


Awers

1. Imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwa, siedziba i adres eksportera		2. ŚWIADECTWO FITOSANITARNE Nr WE/PL/	
3. Imię, nazwisko, miejsce zamieszkania i adres albo nazwa, siedziba i adres odbiorcy		4. Organizacja Ochrony Roślin Rzeczypospolitej Polskiej do Organizacji Ochrony Roślin	
		5. Miejsce pochodzenia	
6. Deklarowany środek transportu		 <p><b>RZECZPOSPOLITA POLSKA</b>  PAŃSTWOWA INSPEKCJA OCHRONY ROŚLIN I NASIENICTWA  POLAND, POLOGNE, POLEN, ПОЛЬША</p>	
7. Deklarowane miejsce wwozu			
8. Cechy towaru: liczba i rodzaj opakowań, nazwa produktu roślinnego lub przedmiotu, botaniczna nazwa rośliny		9. Deklarowana ilość	
10. Zaświadcza się, że wyżej wymienione rośliny, produkty roślinne lub przedmioty: <ul style="list-style-type: none"> <li>– zostały poddane kontroli zgodnie z odpowiednimi procedurami,</li> <li>– są uważane za wolne od organizmów kwarantannowych i praktycznie wolne od innych organizmów szkodliwych,</li> <li>– odpowiadają obowiązującym przepisom fitosanitarnym państwa, do którego są wprowadzane.</li> </ul>			
11. Deklaracja dodatkowa			
<b>ZABIEG OCZYSZCZANIA LUB ODKAŻANIA</b>		Miejsce wystawienia  Data  Nazwisko i podpis osoby upoważnionej   <p style="text-align: right;">pieczęć urzędowa</p>	
12. Metoda			
13. Środek chemiczny (substancja aktywna)	14. Czas trwania i temperatura		
15. Dawka	16. Data		
17. Dodatkowe informacje			

Objaśnienie: kolor tekstu i ramki – zielony, zgodnie z wzornikiem Pantone nr 347 U.

## Rewers

### ENGLISH

1. Name and address of exporter
2. Phytosanitary certificate No
3. Declared name and address of consignee
4. Plant Protection Organization of Poland to Plant Protection Organization(s) of
5. Place of origin
6. Declared means of conveyance
7. Declared point of entry
8. Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants
9. Quantity declared
10. This is to certify that the plants or plant products described above
  - have been inspected according to appropriate procedures, and
  - are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they
  - are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country
11. Additional declaration
12. Disinfestation and/or disinfection treatment  
Treatment
13. Chemical (active ingredient)
14. Duration and temperature
15. Concentration
16. Date
17. Additional information
  - Place of issue
  - Date
  - Name and signature of authorized officer
  - Stamp of Organization

### FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'expéditeur
2. Certificat phytosanitaire No
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la Protection des Végétaux de Pologne à:  
Organisation(s) de la Protection des Végétaux de
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis; nombre et nature des colis; nom du produit;  
nom botanique des plantes
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux ou produits végétaux décrits ci-dessus:
  - ont été inspectés suivant des procédures adaptées,
  - sont estimés indemnes d'ennemis par la réglementation phytosanitaire et pratiquement indemnes d'autres ennemis dangereux, et
  - sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur.
11. Déclaration supplémentaire
12. Traitement de désinfestation et/ou de désinfection  
Traitement
13. Produit chimique (matière active)
14. Durée et température
15. Concentration
16. Date
17. Renseignements complémentaires
  - Lieu de délivrance
  - Date
  - Nom et signature du fonctionnaire autorisé
  - Cachet de l'Organisation

### DEUTSCH

1. Name und Adresse des Absenders
2. Pflanzengesundheitszeugnis Nr.
3. Name und Adresse des angegebenen Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von Polen an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebener Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschrittort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Art der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse
  - nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und
  - frei von Quarantäneschadorganismen und praktisch frei von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden; und daß sie
  - als den bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes entsprechend angesehen werden.
11. Zusätzliche Erklärung
12. Entseuchung und/oder Desinfizierung  
Behandlung
13. Chemikalie (Wirkstoff)
14. Dauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Sonstige Angaben
  - Ort der Ausstellung
  - Datum
  - Name und Unterschrift des amtlichen Beauftragten
  - Dienstsiegel

### РУССКИЙ

1. Экспортер и его адрес
2. Фитосанитарный сертификат
3. Получатель и его адрес
4. Организация Защиты Растений Польской Республики  
Организации по защите растений (страна)
5. Место происхождения
6. Транспортное средство
7. Пункт ввоза
8. Признаки груза; номер и род упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
9. Декларированное количество
10. Удостоверяется, что растения или растительная продукция, описанная выше:
  - были обследованы в соответствии с существующими методиками и правилами и
  - признаны свободными от карантинных и других вредителей и
  - что они отвечают фитосанитарным правилам страны импортера.
11. Дополнительная декларация
12. Очистка и/или обеззараживание  
Способ обработки
13. Химкат (акт. средство)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная декларация
  - Место выдачи
  - Дата
  - Фамилия и подпись государственного инспектора
  - Печать